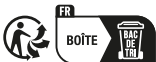


TRiXiE



☞ **Kühlmatte** | unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur | kühlende Wirkung durch Körperkontakt | funktioniert ohne zusätzliche Kühlung, Strom oder Wasser | kühlt für mehrere Stunden | nach kurzer Nutzungsunterbrechung wieder einsatzbereit | zum Reinigen einfach abwischen | Zusammensetzung der Kühlflüssigkeit: 94,8 % Wasser, 5,0 % Carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % Konservierungsstoffe | Polyester | Weitere Informationen innenliegend.

☞ **Cooling Mat** | supports regulation of body temperature | cooling effect through body contact | works without additional cooling, electricity or water | cools for several hours | ready to be used again after a short interruption | simply wipe to clean | Ingredients of the cooling liquid: 94,8 % water, 5,0 % carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % preservatives | polyester | More information inside the packaging.

☞ **Matelas rafraîchissant** | aide à réguler la température corporelle | effet rafraîchissant par contact corporel | fonctionne sans refroidissement complémentaire, ni électricité ni eau | rafraîchit plusieurs heures | peut être réutilisé après une courte période sans contact | simple nettoyage au chiffon | Ingrédients du liquide rafraîchissant : 94,8 % eau, 5,0 % carboxymethylcellulose sodium, 0,2 % conservateurs | en polyester | Plus d'informations à l'intérieur.

☞ **Koelmat** | ondersteunt de regulering van de lichaamstemperatuur | verkoelende werking bij fysiek contact | werkt zonder extra koeling, stroom of water | koelt meerdere uren | na korte tijd buiten gebruik, gelijk weer klaar voor gebruik | om schoon te maken gewoon een doekje eroverheen halen | Samenstelling van de koelvoestof: 94,8 % water, 5,0 % natrium-carboxymethylcellulose, 0,2 % conserveringsmiddelen | polyester | Meer informatie binnenin de verpakking.

☞ **Tappetino rinfrescante** | aiuta la regolazione della temperatura corporea | effetto rinfrescante a contatto con il corpo | funzionamento senza bisogno di ulteriore raffreddamento, elettricità o acqua | raffredda per diverse ore | efficace nuovamente dopo una breve sospensione | facile da pulire con un panno | Ingredienti del liquido rinfrescante: 94,8 % acqua, 5,0 % sodio di carbossimetilcellulosa, 0,2 % conservanti | in poliestere | Info smallimento: www.trixieitalia.it | Per maggiori informazioni vedere all'interno della confezione.

☞ **Kyldyna** | reglerar kroppstemperaturen | kylande effekt vid kroppskontakt | fungerar utan ytterligare kylning, elektricitet eller vatten | kylar i flera timmar | färdig att användas igen efter ett kort avbrott | torkas enkelt av vid rengöring | Ingredienser av kylvätskan: 94,8 % vatten, 5,0 % karboximetilcellulosa natrium, 0,2 % konserveringsmedel | polyester | Mer information i förpackning.

☞ **Alfombrilla Refrescante** | ayuda a la regulación de la temperatura corporal | efecto refrescante a través del contacto del cuerpo del animal | funciona sin refrigeración adicional, electricidad o agua | refresca durante varias horas | listo para usarse de nuevo después de una breve interrupción | fácil de limpiar pasándole un paño | Composición del líquido refrescante: 94,8 % agua, 5,0 % carboximetil celulosa sódica, 0,2 % conservante | poliéster | Más información dentro del envase.

☞ **Подстилка охлаждающая** | поддерживает температуру тела | охлаждающий эффект возникает благодаря контакту тела собаки с подстилкой | работает без дополнительного охлаждения, электричества или воды | охлаждающий эффект в течение нескольких часов | готов к повторному использованию после короткого перерыва | легко чистится | Состав охлаждающей жидкости: 94,8 % вода, 5,0 % карбоксиметилцеллюлоза натрия, 0,2 % консерванты | полиэстер | Дополнительная информация внутри упаковки.



40 x 30 cm

☞ **Tapete de Arrefecimento** | promove a regulação da temperatura corporal | efeito de arrefecimento através do contacto corporal | funciona sem arrefecimento adicional, electricidade ou água | arrefece durante várias horas | pronto para ser reutilizado após uma curta interrupção | limpeza fácil com pano | Ingredientes do líquido de arrefecimento: 94,8 % água, 5,0 % sódio de carboximetilcellulose, 0,2 % conservantes | poliéster | Mais informações no interior da embalagem.

☞ **Mata chłodząca** | wspomaga regulację temperatury ciała | efekt chłodzący poprzez kontakt z ciałem | działa bez dodatkowego źródła chłodzenia, prądu czy wody | chłodzi przez kilka godzin | gotowa do ponownego użycia po krótkiej przerwie | wystarczy przetrzeć | Składniki płynu chłodzącego: 94,8 % woda, 5,0 % soli sodowa karboksymetylocelulozy, 0,2 % środków konserwujących | z poliestru | Więcej informacji znajdziesz wewnątrz opakowania.

☞ **Chladíca podložka** | podporuje regulaci tělesné teploty | ochlazující efekt díky tělesnému kontaktu | funguje bez přídavného chlazení, elektriny či vody | chladí několik hodin | po krátkém přerušení lze použít znovu | snadno se čistí otřením | Složky chladicí kapaliny: 94,8 % voda, 5,0 % sodná sůl karboxymethylcelulózy, 0,2 % konzervanční látky | polyester | Více informací uvnitř balení.

☞ **Koelmat** | ondersteunt de regulering van de lichaamstemperatuur | verkoelende werking bij fysiek contact | werkt zonder extra koeling, stroom of water | koelt meerdere uren | na korte tijd buiten gebruik, gelijk weer klaar voor gebruik | om schoon te maken gewoon een doekje eroverheen halen | Samenstelling van de koelvoestof: 94,8 % water, 5,0 % natrium-carboxymethylcellulose, 0,2 % conserveringsmiddelen | polyester | Meer informatie binnenin de verpakking.

☞ **Tappetino rinfrescante** | aiuta la regolazione della temperatura corporea | effetto rinfrescante a contatto con il corpo | funzionamento senza bisogno di ulteriore raffreddamento, elettricità o acqua | raffredda per diverse ore | efficace nuovamente dopo una breve sospensione | facile da pulire con un panno | Ingredienti del liquido rinfrescante: 94,8 % acqua, 5,0 % sodio di carbossimetilcellulosa, 0,2 % conservanti | in poliestere | Info smallimento: www.trixieitalia.it | Per maggiori informazioni vedere all'interno della confezione.

☞ **Kyldyna** | reglerar kroppstemperaturen | kylande effekt vid kroppskontakt | fungerar utan ytterligare kylning, elektricitet eller vatten | kylar i flera timmar | färdig att användas igen efter ett kort avbrott | torkas enkelt av vid rengöring | Ingredienser av kylvätskan: 94,8 % vatten, 5,0 % karboximetilcellulosa natrium, 0,2 % konserveringsmedel | polyester | Mer information i förpackning.

☞ **Alfombrilla Refrescante** | ayuda a la regulación de la temperatura corporal | efecto refrescante a través del contacto del cuerpo del animal | funciona sin refrigeración adicional, electricidad o agua | refresca durante varias horas | listo para usarse de nuevo después de una breve interrupción | fácil de limpiar pasándole un paño | Composición del líquido refrescante: 94,8 % agua, 5,0 % carboximetil celulosa sódica, 0,2 % conservante | poliéster | Más información dentro del envase.

☞ **Подстилка охлаждающая** | поддерживает температуру тела | охлаждающий эффект возникает благодаря контакту тела собаки с подстилкой | работает без дополнительного охлаждения, электричества или воды | охлаждающий эффект в течение нескольких часов | готов к повторному использованию после короткого перерыва | легко чистится | Состав охлаждающей жидкости: 94,8 % вода, 5,0 % карбоксиметилцеллюлоза натрия, 0,2 % консерванты | полиэстер | Дополнительная информация внутри упаковки.



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de
TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ

TRiXiE

Kühlmatte

unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

☞ **Cooling Mat**
supports regulation of
body temperature

#28683



S

TRiXiE

Kühlmatte

unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

40 x 30 cm



S



S

☞ **Cooling Mat**
supports regulation of
body temperature
☞ **Matelas rafraîchissant**
☞ **Koelmat**

☞ **Tappetino rinfrescante**
☞ **Kyldyna**
☞ **Alfombrilla Refrescante**
☞ **Подстилка охлаждающая**

#28683

TRiXiE

Kühlmatte

unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

TRiXiE

Kühlmatte

unterstützt die Regulierung der Körpertemperatur

☞ **Cooling Mat**
supports regulation of
body temperature

#28683



S